

# EL IRIS

no IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 973.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 4 de Julio de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

Por el mapa de las ideas.

## ESTABILIDAD Y RENOVACIÓN

Hay una ley psicológica que es base de organización social y que podría enunciarse así: el alma se encariña con las cosas que duran. Por consiguiente la estabilidad es fuente de afección.

Lentamente las influencias que obran sobre nosotros van arraigando. La afección se condensa con la permanencia. Por esto cuando llega el momento de despedirnos de lo que nos rodea, sentimos que la separación es un desgarrar y que tras ella hay un vacío que es orfandad para el espíritu.

Entonces nos consolamos embelleciendo las cosas desaparecidas. Por eso a nuestro parecer cualquier tiempo pasado fué mejor, como cantaba Jorge Manrique o quien sea el autor de la famosa poesía. Desfilan ante nosotros los fantasmas del pasado, más atractivos porque ya no son reales. Es la hora de la evocación en que el alma se baña en una poesía triste, flor de nostalgia hecha de impotencia, de deseo y de melancolía.

La idea de lo fugaz despierta la nota sentimental, lo fugaz nos dice: Por aquí ha pasado la vida, el «quid divinum», la llama creadora, y no se ha detenido. Fugacidad son los tallos tronchados, las flores mustias, las hojas amarillentas arrastradas por el viento otoñal en remolinos macabros. Vidas efímeras que un momento nos ofrecieron en un cáliz frágil la esencia de la eterna belleza y que cayeron desvanecidas del placer de haberla contenido.

El espíritu tiene a la estabilidad. Teófilo Gautier tiene una bella poesía titulada «La maceta de flores». Un niño encuentra una semilla y encantado de la viveza de sus colores la planta en una maceta. La semilla crece, se prolonga en raíces cada vez mayores, surge el tallo y al fin el jarrón, incapaz de contener tal desarrollo, se rompe. Cuando el niño vuelve, quiere

arrancar la planta, pero el tallo es tenaz, resiste, se obstina, y los dedos del niño sangran en las espinas. Así arraigan las afecciones de la vida.

La misma ley rige en el orden social. La inestabilidad es despegue, descantamiento, salvajismo las aguas se aclaran en el reposo, y el turbión de los egoísmos que las luchas humanas agitan y revuelven se posa y se acalla en el sentimiento de la tradición. Toda sociedad basada en la inestabilidad liquida sus riquezas sentimentales y sus valores morales, es utilitaria y ruín, no tiene ni caracteres firmes ni almas delicadas. No vibran en ella los sentimientos humanos ni surge una nota profunda de su banal cascabeleo.

Pero al lado de la estabilidad está la renovación. Suprimida esta, y la tradición se convertirá en rutina la sociedad se mecanizará. Tendreis las civilizaciones orientales, aletargadas en el culto del pasado. No tendreis las aguas decantadas y depuradas en el sosiego, sino la corrupción del pantano.

La Iglesia ha dado una norma de equilibrio haciendo que en ella sea todo tradicional y no sea nada hereditario como ha observado Brunetiere. En la Europa formada por la ilusión de las costumbres bárbaras y de la moral cristiana—dice Lamy—la fuerza de la estabilidad llevó por largo tiempo la ventaja. La autoridad del padre, del noble, de la tribu ahogaban en sus disciplinas el poder del número; sobre todas estas autoridades se levantaba la de la Iglesia, y ella es la que por el culto de la inteligencia y la solicitud hacia los humildes mezcló a esta arquitectura inmóvil de la fuerza, una idea de la evolución.

SALVADOR MINGUIJÓN

## Hombres de negocio:

Si el cálculo ha fatigado vuestro cerebro y las ideas no fluyen con la rapidez de antes, tomad

FEBEA  
Depósito: Farmacia Seguí.



## NOTICIAS

### LA FIESTA DEL APOSTOLADO

Repetidas veces nos hemos ocupado este año de la vida espléndida, exuberante que llevan algunas Asociaciones religiosas, sobresaliendo entre ellas el Apostolado de la Oración, que ha celebrado en el presente, con una solemnidad que formará época en los anales religiosos de Ciudadela, las Bodas de Plata de su canónica institución.

La animación y entusiasmo que despierta la fiesta del Sagrado Corazón, que efectivamente reina entre nosotros, lo pregonan en voz alta los solemnísimos cultos celebrados en San Agustín durante el pasado Junio, la grandiosa fiesta de ayer con su magna procesión, las plazas y calles bellamente engalanadas con artísticos pabellones, elegantes arcos de verde follaje y el suelo alfombrado de fresco y aromático verdor, las vistosas colgaduras que flotaban en los balcones y ventanas de las casas por donde debía pasar en triunfal carrera Jesús Sacramentado y las coronas de laurel y oloríferas flores que ostentaban los escudos del Corazón divino que adornan las fachadas de tantos y tantos hogares de familias cristianas.

Nada diremos de las eucarísticas funciones celebradas durante el mes de Junio en San Agustín, en las que celosos oradores han desarrollado escogido plan de alabanzas al Corazón dulcísimo de Jesús, puesto que, aun constituyendo cada uno de los días de dicho mes extraordinario acontecimiento, de ellos nos hemos ocupado varias veces en estas mismas columnas.

Concretémosnos, pues, a relatar a nuestros lectores los actos principales de la incomparable fiesta del domingo 2 de los corrientes.

La referida iglesia ofrecía bellísimo aspecto: su interior lucía sus mejores damascos y sendos cortinajes; en sus intercolumnas aparecían hermosos y artísticos pendones; a ambos lados del presbiterio destacábanse escudos alegóricos de los Sagrados Corazones y en el al-

tar mayor, circundada de brillantes focos de luz y de perfumadas flores, en riquísimo tabernáculo, aparecía bajo magestuoso manto la bellísima Custodia, centro de nuestros amores, ante la que daban guardia de honor, en actitud reverente, dos artísticos serafines.

(Concluirá.)

### Funerales.

A las ocho, en la iglesia de Santa Clara, se cantará mañana solemne Misa de *Requiem* en sufragio del alma de la señora doña Juana Vives y Amengual, hermana del Sr. Previsor y Vicario General de esta Diócesis.

El Exmo. Sr. Obispo diocesano se ha dignado conceder 50 días de indulgencia a cada una de las personas que asistan a dicho funeral.

Descansen en paz.

### De paso.

Mañana debe llegar a Mahón el Exmo. Sr. Capitán General don Valeriano Weyler, Jefe del Estado Mayor Central.

Por la noche saldrá para Palma.

### Obras públicas.

Por el Ministerio de Fomento ha sido aprobado un crédito para las obras del puerto de Palma.

Ultimamente fué también aprobado el proyecto de dragado del puerto de Mahón.

Mientras tanto, las obras de nuestro puerto siguen con excesiva lentitud sin que nadie se interese por las mismas.

### De viaje.

Mañana es esperada la distinguida señora doña Camila Fabra, Viuda de Vigo, con su familia, al objeto de embarcar el jueves para Mallorca.

Dicennos que a su regreso de la vecina isla se dará un banquete en honor del simpático joven don José de Vigo.

### Grandes fiestas.

En calles, paseos y posesiones, pueden efectuarse de momento teniendo en cuenta el depósito de fuegos, cobetes, tracas y artículos de iluminación que tiene Adrian, Libertad, 23.

Colecciones completas desde 10 Ptas.

# HERNIAS

Exito garantizado en todas edades.  
Curación sin operar y en breve tiempo.

A quien sufre hernia (quebradura), relajaciones, dislocaciones, o afecciones abdominales, desde donde sea que se halle, ha de faltarle tiempo para acudir al especialista don Pedro Ramón. Esta es la opinión unánime de las lumbreras de la ciencia con laudatorios autógrafos, por modo breve y elocuente, manifestada: *A Ramón, profesor eminente sin igual en Europa.—Realiza el arte ortopédico con tal perfección que nadie le supera en el extranjero.—Con su exquisito arte, sin dolor y sin sangre, repara las brechas, congénitas o adquiridas, de nuestro organismo y evita sus estragos.—Inimitable y genial ortopedista, honra indiscutible de la especialidad que cultiva, cuyos relevantes dotes le han elevado al pináculo.* Enfermos, no sufran cuantos reciben el OBSEQUIO, SIN PRECEDENTES, que la casa Ramón, da y envía gratis. Pídanlo que es inapreciable joya que nadie más, ni a peso de oro, puede ofrecerles. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º—BARCELONA.

**EN CIUDADELA** consulta e instrucciones gratis los días 30 y 31 de Julio en la «Fonda de Feliciano», y en MAHÓN los días 4 y 5 de Agosto, de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde, en el «Hotel Bustamante».

## Saludo.

Tuvimos el gusto de saludar ayer al muy digno Sr. Juez de 1.ª Instancia de este Partido.

Por la tarde regresó a Mahón.

## Vapor.

El vapor correo «Ciudadeia» ha salido esta mañana para Alcudia con la balija, pasaje y carga general.

## Del mar.

Anoche hubo en nuestro puerto fuertes resacas, que se han reproducido esta mañana, presenciadas por numeroso público.

Las aguas en su crecida llegaban hasta la mitad del Paseo de San Juan y al retirarse dejaban en seco muchas embarcaciones surtas en el puerto.

## Traslado.

D. Luis Llobell saldrá en breve para el Semáforo del Cabo San Antonio a donde ha sido destinado. Para llenar la vacante que deja el Sr. Llobell viene destinado a este Semáforo del Cabo Bajoli don Gabriel Paeres, ya conocido en esta ciudad.

Don Luis Llobell dejará entre nosotros muchos amigos y grato recuerdo.

## CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

## PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadeia.

## Militares.

Ha llegado hoy una sección de Ingenieros Telegrafistas al mando de un Oficial, al objeto de hacer prácticas de telegrafía óptica.

## Cerrillas para el viento.

Del Delegado del Monopolio de Cerrillas hemos recibido varias cajas de los nuevos fósforos para el viento mandados fabricar por Real O. de 19 de Mayo de 1915.

Hemos probado los fósforos y el resultado es, realmente satisfactorio.

Las nuevas cajas serán puestas

en breve a la venta, en los estancos.

## Suscripción.

Ahora que por una feliz iniciativa se ha celebrado el día de la Prensa Católica en España, es de gran oportunidad consagrar un recuerdo a la memoria del gran periodista católico Dr. D. Félix Sardá Salvany, fallecido este año, cuyos escritos se han presentado como ejemplo para todos. El periódico «Gaceta de Ca-

taluña que se publica en Barcelona, ha iniciado una suscripción popular de cuota única una peseta para erigirle un monumento, y nosotros, que además de ver en el gran escritor un hombre de méritos excepcionales le consideramos como la más autorizada personificación de la buena prensa en las últimas décadas del pasado siglo y lo que va del presente, nos asociamos gustosos al pensamiento del colega. El Dr. Sardá fué un hombre humildísimo; pero esta virtud no ha de servir para que le escatimemos la honra que merece. Además, tratándose de acrecer la importancia de la prensa católica, nada más justo que levantar un pedestal a quien tan dignamente la representa, como plástica representación del empeño con que vamos a ocuparnos en la salvadora empresa.

## SANTORAL

Miércoles, 5.—San Miguel de los Santos y Santa Filomena.

Día 5.—Sol sale a las 4'27 pónese a las 7'20.—Luna sale a las 9'32 pónese a las 10'24.



## De la guerra europea

### Noticias de origen alemán

**Ofensiva franco-inglesa.—Retirada alemana y pérdida de material.—Trinchera ocupada.—Aviones derribados.**

Madrid, 3.—8'50

Nauen.—La nota última del Cuartel General da cuenta detallada de las acciones libradas en ambos frentes oriental y occidental.

Las tropas francesas e inglesas combinadas han empezado una vigorosa ofensiva en el Somme, en un frente de 40 kilómetros.

El enemigo ha obtenido algunas ventajas desde Gommecourt hasta Boisselle.

En el ataque nos retiramos y los franco-ingleses ocuparon las posiciones avanzadas situadas a ambos lados del Somme.

En nuestra retirada, que hicimos ordenadamente, abandonamos la primera línea de trincheras y nos retiramos a las defensas levantadas entre la primera y segunda línea.

Perdimos importante cantidad de material de guerra.

Las bajas que sufrieron las tropas enemigas son incalculables, sumando muchos miles.

Rechazamos otros ataques en las líneas situadas frente a Tahure.

Después de sangrienta lucha nos apoderamos de un elemento de trinchera de la importantísima altura 304.

En Torre froide y Thiaumont rechazamos repetidos ataques de los franceses.

Los aviones activísimos vuelan constantemente, siendo muchísimas las luchas aéreas que han sido muy favorables a nuestros aparatos.

En la región de Somme y Mosa llevamos derribados quince aviones enemigos y nosotros no hemos perdido ninguno.

### Avances en el frente ruso.—Prisioneros.

Referente al teatro oriental hay que señalar algunas ventajas conseguidas por nuestros soldados.

Las tropas del Linsingen avanzan, habiendo apresado 1.410 rusos.

Al oeste de Ternopol hemos recuperado la altura Uborowijoka, aprisionando 900 soldados y siete ametralladoras.

## EL IRIS

### Noticias de origen francés

#### Avances de los franceses.—Prisioneros.—Cañoneo.

Madrid, 3.—9'00

Paris.—Los partes oficiales de la guerra son esperados con ansiedad, produciendo inmenso júbilo.

Los de ayer dicen lo siguiente:

Siguen las luchas en el Somme, apoderándonos de la cantera y pueblo de Curlet.

Continuamos atacando y desalojando al enemigo, llegando hasta poner el pie en la segunda línea alemana en Asevillers.

Por la tarde ocupamos Frise y el bosque de Malacourt.

Llevamos apresados más de seis mil soldados alemanes íntos.

En la región de Verdun no hay que registrar más que vivo cañoneo.

Se lucha en la altura 304, en Fleury y en Danloup.

El último comunicado oficial asegura que las tropas francesas se han apoderado de Dompiesse.

### Noticias de origen inglés

#### Posiciones ocupadas.—Prisioneros.

Madrid, 3.—9'50

Londres.—Noticias oficiales comunican que los franco-ingleses se han apoderado de Frecourt.

Llevamos hechos prisioneros 3.500 alemanes.

Sigue la sangrienta lucha, una de las más encarnizadas de la actual guerra.

Nos hemos apoderado de Serre, Montabant, Boisselle y Nametz.

PRENSA ASOCIADA.

N. de la R.—Al tener que entrar en prensa nuestro número de hoy no habíamos recibido nuestro acostumbrado servicio telegráfico.

## AVISO

En el molino a motor de D. Pablo Benejam, calle de Isabel II (frente a la casa de la Millonaria), se muele al precio de 70 cént. cuartera a los del extrarradio y a los del casco de la población a 75 cént. cuartera, recogiendo a domicilio antes de molerse y devolviéndolo después de molido a los de dentro la ciudad.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS,  
CIUDADELA